

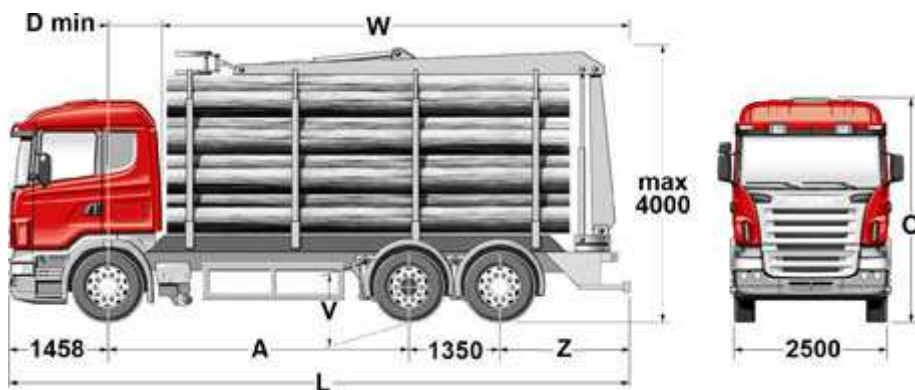
LB6x2*4HNB Timber

AUTOTELAIO CABINATO

PREDISPOSTO PER ALLESTIMENTO CON CASSONE RIBALTABILE O PER TRASPORTO LEGNAME



Sospensioni pneumatiche integrali
3° asse a sterzata idraulica comandata con sollevatore
Riduttori epicicloidali ai mozzi
Cabine R - Motorizzazioni V8



Misure generali, mm

Altezza massima "O"

■ con CR19 Comfortline

▼ con CR19 Highline

▼ con CR19 Comfortline con tetto ribassato e CR16

■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto)

Distanza "D min"

▼ CR16

▼ CR19

Scarico a sinistra

Scarico verticale

610

920

890

1.100

Misure dipendenti dal passo, mm

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| A | 3.100 | 3.300 | 3.500 | 3.700 | 3.900 | 4.100 | 4.300 | 4.500 | 4.700 | 4.900 | 5.100 | 5.300 | 5.500 | 5.700 | 5.900 | 6.100 | 6.300 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

■ *Spazi carrozzabili con CR19 Comfortline e Highline

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| W | 4.862 | 5.230 | 5.592 | 5.987 | 6.365 | 6.766 | 7.133 | 7.516 | 7.893 | 8.238 | 8.410 | 8.590 | 9.276 | 9.447 | 9.616 | 9.475 | 9.118 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|
| w | 4.810 | 5.010 | 5.210 | 5.535 | 5.886 | 6.260 | 6.609 | 6.960 | 7.320 | 7.670 | 8.022 | 8.402 | 8.757 | 9.127 | 9.479 | — | — |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Z | 1.297 | 1.465 | 1.627 | 1.822 | 2.000 | 2.201 | 2.368 | 2.551 | 2.728 | 2.873 | 2.845 | 2.825 | 3.311 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|
| z | 1.245 | 1.245 | 1.245 | 1.370 | 1.521 | 1.695 | 1.844 | 1.995 | 2.155 | 2.305 | 2.457 | 2.637 | 2.792 | 2.962 | 3.114 | — | — |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|------|---|---|------|---|---|---|------|------|------|------|------|
| Zs | — | — | — | — | — | 2095 | — | — | 2695 | — | — | — | 3295 | 3095 | 2895 | 2695 | 2495 |
|----|---|---|---|---|---|------|---|---|------|---|---|---|------|------|------|------|------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| L | 7.210 | 7.578 | 7.940 | 8.335 | 8.713 | 9.114 | 9.481 | 9.864 | 10.241 | 10.586 | 10.758 | 10.938 | 11.624 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|-----|
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 177 | 534 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|-----|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| T | 9.131 | 9.151 | 9.171 | 9.291 | 9.311 | 9.441 | 9.451 | 9.461 | 9.471 | 9.491 | 9.502 | 9.506 | 9.526 | 9.606 | 9.626 | 9.641 | 9.646 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

▼ *Spazi carrozzabili con CR16

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| W | 5.370 | 5.735 | 6.094 | 6.486 | 6.860 | 7.257 | 7.621 | 8.001 | 8.340 | 8.518 | 8.690 | 8.860 | 9.556 | 9.727 | 9.844 | 9.570 | 9.215 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|---|---|---|
| w | 5.090 | 5.324 | 5.669 | 6.037 | 6.385 | 6.755 | 7.102 | 7.450 | 7.807 | 8.154 | 8.503 | — | 9.232 | 9.598 | — | — | — |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|---|---|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Z | 1.525 | 1.690 | 1.849 | 2.041 | 2.215 | 2.412 | 2.576 | 2.756 | 2.895 | 2.873 | 2.845 | 2.825 | 3.311 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|---|---|---|
| z | 1.245 | 1.279 | 1.424 | 1.592 | 1.740 | 1.910 | 2.057 | 2.205 | 2.362 | 2.509 | 2.658 | — | 2.987 | 3.153 | — | — | — |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|---|---|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|------|---|---|------|---|---|---|------|------|------|------|------|
| Zs | — | — | — | — | — | 2095 | — | — | 2695 | — | — | — | 3295 | 3095 | 2895 | 2695 | 2495 |
|----|---|---|---|---|---|------|---|---|------|---|---|---|------|------|------|------|------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| L | 7.438 | 7.803 | 8.162 | 8.554 | 8.928 | 9.325 | 9.689 | 10.069 | 10.408 | 10.586 | 10.758 | 10.938 | 11.624 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|---|----|-----|-----|
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | — | 52 | 362 | 717 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|---|----|-----|-----|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| T | 8.986 | 9.006 | 9.026 | 9.146 | 9.166 | 9.296 | 9.306 | 9.316 | 9.326 | 9.346 | 9.357 | 9.361 | 9.381 | 9.461 | 9.481 | 9.496 | 9.501 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

Masse e dimensioni sono riferiti al veicolo con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma CESOW-T-C. I valori delle masse possono variare di ±3%.

Masse autotelaio cabinato, kg

| | |
|------------------------------|--------|
| Massa su asse anteriore, max | 8.000 |
| Massa su 2° asse, max | 11.500 |
| Massa su 3° asse, max | 7.500 |
| Massa complessiva | 26.000 |
| Massa rimorchiabile | 18.000 |
| Massa totale autotreno | 44.000 |

* I dati di carrozzabilità si intendono con scarico sotto telaio e serbatoio standard.

Le dimensioni e le masse sono puramente indicative e non vincolanti e devono essere quindi verificate dall'allestitore.

Legenda

A: passo

W: spazio carrozzabile massimo

w: spazio carrozzabile minimo

Z: sbalzo massimo per collaudo

z: sbalzo minimo per collaudo

Zs: sbalzo massimo Scania

L: lunghezza massima veicolo

T: tara (kg)

S: spazio libero dietro cabina

■ = Standard

▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

LB62HNB02
Giugno 2011



Serie Scania P, G e R LB6X2*4HNB Timber

SCANIA

LB6x2*4HNB Timber

AUTOTELAIO CABINATO

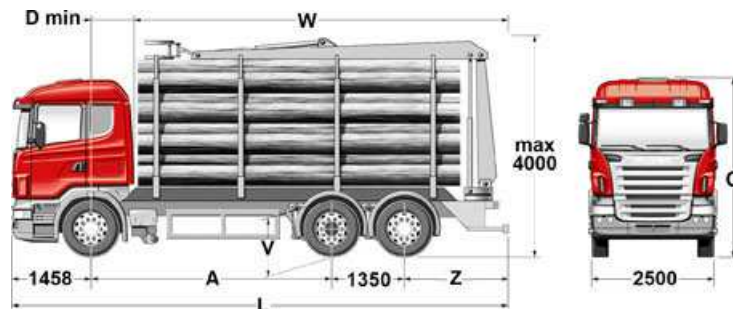
PREDISPOSTO PER ALLESTIMENTO CON CASSONE RIBALTABILE O PER TRASPORTO LEGNAME

Sospensioni pneumatiche integrali

3° asse a sterzata idraulica comandata con sollevatore

Riduttori epicicloidali ai mozzi

Cabine R e G - Motorizzazioni 6 Cilindri



Misure generali, mm

Altezza massima "O"

| | |
|---|-------|
| ■ con CR19 Comfortline | 3.468 |
| ▼ con CR19 Highline | 3.668 |
| ▼ con CR19 Comfortline con tetto ribassato e CR16 | 3.168 |
| ▼ con CG16, CG19, CG19 con tetto ribassato e CG19 Highline diminuire di 70 mm rispetto alla corrispondente cabina CR... | |
| ▼ Altezza massima CG14=CG16 | |
| ■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V | 1.012 |

| | | | |
|----------------------------|-----------|-----------|-------|
| Distanza "D min" ▼ CG/CR14 | ▼ CG/CR16 | ▼ CG/CR19 | |
| Scarico a sinistra | 330 | 610 | 890 |
| Scarico verticale | 600 | 920 | 1.100 |

** I dati di carrozzabilità si intendono con scarico sotto telaio e serbatoio standard.*

Le dimensioni e le masse sono puramente indicative e non vincolanti e devono essere quindi verificate dall'allestitore.

Misure dipendenti dal passo, mm

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
| A | 3.100 | 3.300 | 3.500 | 3.700 | 3.900 | 4.100 | 4.300 | 4.500 | 4.700 | 4.900 | 5.100 | 5.300 | 5.500 | 5.700 | 5.900 | 6.100 | 6.300 | |
| ■ *Spazi carrozzabili con CG19 o CG19 Highline o CR19 Comfortline e Highline | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| W | 4.810 | 5.067 | 5.421 | 5.806 | 6.175 | 6.564 | 6.923 | 7.297 | 7.664 | 8.029 | 8.389 | 8.590 | 9.153 | 9.447 | 9.616 | 9.652 | 9.404 | |
| w | 4.810 | 5.010 | 5.210 | 5.410 | 5.706 | 6.069 | 6.411 | 6.753 | 7.104 | 7.446 | 7.789 | 8.160 | 8.506 | 8.866 | 9.210 | 9.550 | — | |
| Z | 1.245 | 1.302 | 1.456 | 1.641 | 1.810 | 1.999 | 2.158 | 2.332 | 2.499 | 2.664 | 2.824 | 2.825 | 3.188 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 | |
| z | 1.245 | 1.245 | 1.245 | 1.245 | 1.341 | 1.504 | 1.646 | 1.788 | 1.939 | 2.081 | 2.224 | 2.395 | 2.541 | 2.701 | 2.845 | 2.985 | — | |
| Zs | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3.095 | 2.895 | 2.695 | 2.495 | |
| L | 7.158 | 7.415 | 7.769 | 8.154 | 8.523 | 8.912 | 9.271 | 9.645 | 10.012 | 10.377 | 10.737 | 10.938 | 11.501 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 | |
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 248 | |
| T | 8.731 | 8.751 | 8.771 | 8.891 | 8.911 | 9.041 | 9.051 | 9.061 | 9.071 | 9.091 | 9.102 | 9.106 | 9.126 | 9.206 | 9.226 | 9.241 | 9.246 | |
| ▼ *Spazi carrozzabili con CR16 o CG16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| W | 5.218 | 5.575 | 5.926 | 6.307 | 6.673 | 7.059 | 7.414 | 7.786 | 8.150 | 8.512 | 8.690 | 8.870 | 9.556 | 9.727 | 9.896 | 9.843 | 9.497 | |
| w | 5.090 | 5.290 | 5.510 | 5.868 | 6.207 | 6.568 | 6.906 | 7.246 | 7.595 | 7.933 | 8.274 | 8.642 | 8.985 | 9.342 | 9.683 | — | — | |
| Z | 1.373 | 1.530 | 1.681 | 1.862 | 2.028 | 2.214 | 2.369 | 2.541 | 2.705 | 2.867 | 2.845 | 2.825 | 3.311 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 | |
| z | 1.245 | 1.245 | 1.265 | 1.423 | 1.562 | 1.723 | 1.861 | 2.001 | 2.150 | 2.288 | 2.429 | 2.597 | 2.740 | 2.897 | 3.038 | — | — | |
| Zs | — | — | — | — | — | 2.095 | — | — | 2.695 | — | — | — | 3.295 | 3.095 | 2.895 | 2.695 | 2.495 | |
| L | 7.286 | 7.643 | 7.994 | 8.375 | 8.741 | 9.127 | 9.482 | 9.854 | 10.218 | 10.580 | 10.758 | 10.938 | 11.624 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 | |
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 89 | 435 |
| T | 8.586 | 8.606 | 8.626 | 8.746 | 8.766 | 8.896 | 8.906 | 8.916 | 8.926 | 8.946 | 8.957 | 8.961 | 8.981 | 9.061 | 9.081 | 9.096 | 9.101 | |
| ▼ *Spazi carrozzabili con CG14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| W | 5.760 | 6.115 | 6.465 | 6.845 | 7.210 | 7.595 | 7.949 | 8.319 | 8.620 | 8.798 | 8.970 | 9.120 | 9.836 | 10.007 | 10.134 | 9.869 | 9.523 | |
| w | 5.384 | 5.719 | 6.055 | 6.413 | 6.751 | 7.111 | 7.448 | 7.787 | 8.135 | 8.473 | 8.812 | — | 9.522 | 9.878 | — | — | — | |
| Z | 1.635 | 1.790 | 1.940 | 2.120 | 2.285 | 2.470 | 2.624 | 2.794 | 2.895 | 2.873 | 2.845 | 2.825 | 3.311 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 | |
| z | 1.259 | 1.394 | 1.530 | 1.688 | 1.826 | 1.986 | 2.123 | 2.262 | 2.410 | 2.548 | 2.687 | — | 2.997 | 3.153 | — | — | — | |
| Zs | — | — | 1.895 | — | — | 2.095 | — | — | 2.695 | — | — | — | 3.295 | 3.095 | 2.895 | 2.695 | 2.495 | |
| L | 7.548 | 7.903 | 8.253 | 8.633 | 8.998 | 9.383 | 9.737 | 10.107 | 10.408 | 10.586 | 10.758 | 10.938 | 11.624 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 | |
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 30 | — | 42 | 343 | 689 | |
| T | 8.536 | 8.556 | 8.576 | 8.696 | 8.716 | 8.846 | 8.856 | 8.866 | 8.876 | 8.896 | 8.907 | 8.911 | 8.931 | 9.011 | 9.031 | 9.046 | 9.051 | |

Masse e dimensioni sono riferiti al veicolo con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma CESOW-T-C. I valori delle masse possono variare di ±3%.

Masse autotelaio cabinato: vedi pagina seguente

Legenda

A: passo

z: sbalzo minimo per collaudo;

S: spazio libero dietro cabina

W: spazio carrozzabile massimo;

Zs: sbalzo massimo Scania;

w: spazio carrozzabile minimo;

L: lunghezza massima veicolo;

Z: sbalzo massimo per collaudo;

T: tara (kg);

■ = Standard

▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

LB6x2*4HNB Timber

AUTOTELAIO CABINATO

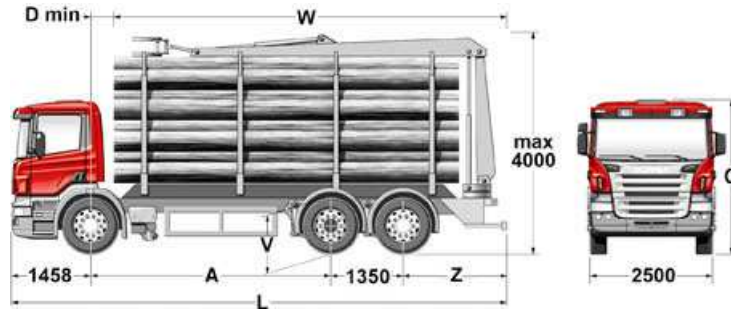
PREDISPOSTO PER ALLESTIMENTO CON CASSONE RIBALTABILE O PER TRASPORTO LEGNAME

Sospensioni pneumatiche integrali

3° asse a sterzata idraulica comandata con sollevatore

Riduttori epicicloidali ai mozzi

Cabine P - Motorizzazioni 6 Cilindri



Misure generali, mm

Altezza massima "O"

▼ con CP14 e CP16 e CP19 con

teito ribassato

▼ con CP19

▼ con CP19 Highline

■ Altezza filo telaio posteriore dal suolo (a vuoto) V

Misure dipendenti dal passo, mm

| A | 3.100 | 3.300 | 3.500 | 3.700 | 3.900 | 4.100 | 4.300 | 4.500 | 4.700 | 4.900 | 5.100 | 5.300 | 5.500 | 5.700 | 5.900 | 6.100 | 6.300 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

▼ *Spazi carrozzabili con CP14

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| W | 5.728 | 6.082 | 6.430 | 6.808 | 7.171 | 7.553 | 7.906 | 8.274 | 8.620 | 8.798 | 8.970 | 9.150 | 9.836 | 10.007 | 10.176 | 9.918 | 9.574 |
| w | 5.370 | 5.692 | 6.026 | 6.382 | 6.719 | 7.077 | 7.413 | 7.750 | 8.096 | 8.433 | 8.771 | 9.136 | 9.478 | 9.831 | 10.170 | — | — |
| Z | 1.603 | 1.757 | 1.905 | 2.083 | 2.246 | 2.428 | 2.581 | 2.749 | 2.895 | 2.873 | 2.845 | 2.825 | 3.311 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 |
| z | 1.245 | 1.367 | 1.501 | 1.657 | 1.794 | 1.952 | 2.088 | 2.225 | 2.371 | 2.508 | 2.646 | 2.811 | 2.953 | 3.106 | 3.245 | — | — |
| Zs | — | — | 1.895 | — | — | 2.095 | — | — | 2.695 | — | — | — | 3.295 | 3.095 | 2.895 | 2.695 | 2.495 |
| L | 7.516 | 7.870 | 8.218 | 8.596 | 8.959 | 9.341 | 9.694 | 10.062 | 10.408 | 10.586 | 10.758 | 10.938 | 11.624 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 |
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 294 | 638 |
| T | 8.461 | 8.481 | 8.501 | 8.621 | 8.641 | 8.771 | 8.781 | 8.791 | 8.801 | 8.821 | 8.832 | 8.836 | 8.856 | 8.936 | 8.956 | 8.971 | 8.976 |

▼ *Spazi carrozzabili con CP16

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| W | 5.187 | 5.541 | 5.890 | 6.270 | 6.633 | 7.017 | 7.371 | 7.740 | 8.103 | 8.463 | 8.690 | 8.870 | 9.556 | 9.727 | 9.896 | 9.893 | 9.548 |
| w | 5.090 | 5.290 | 5.490 | 5.837 | 6.175 | 6.534 | 6.871 | 7.209 | 7.556 | 7.893 | 8.232 | 8.598 | 8.940 | 9.295 | 9.635 | — | — |
| Z | 1.342 | 1.496 | 1.645 | 1.825 | 1.988 | 2.172 | 2.326 | 2.495 | 2.658 | 2.818 | 2.845 | 2.825 | 3.311 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 |
| z | 1.245 | 1.245 | 1.245 | 1.392 | 1.530 | 1.689 | 1.826 | 1.964 | 2.111 | 2.248 | 2.387 | 2.553 | 2.695 | 2.850 | 2.990 | — | — |
| Zs | — | — | — | — | — | 2.095 | — | — | — | — | — | — | 3.295 | 3.095 | 2.895 | 2.695 | 2.495 |
| L | 7.255 | 7.609 | 7.958 | 8.338 | 8.701 | 9.085 | 9.439 | 9.808 | 10.171 | 10.531 | 10.758 | 10.938 | 11.624 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 |
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 39 | 384 |
| T | 8.511 | 8.531 | 8.551 | 8.671 | 8.691 | 8.821 | 8.831 | 8.841 | 8.851 | 8.871 | 8.882 | 8.886 | 8.906 | 8.986 | 9.006 | 9.021 | 9.026 |

▼ *Spazi carrozzabili con CP19 e Highline

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| W | 4.810 | 5.018 | 5.369 | 5.751 | 6.117 | 6.503 | 6.859 | 7.230 | 7.595 | 7.957 | 8.315 | 8.590 | 9.072 | 9.447 | 9.616 | 9.652 | 9.491 |
| w | 4.810 | 5.010 | 5.210 | 5.410 | 5.651 | 6.012 | 6.350 | 6.690 | 7.039 | 7.378 | 7.718 | 8.087 | 8.430 | 8.787 | 9.128 | 9.466 | — |
| Z | 1.245 | 1.253 | 1.404 | 1.586 | 1.752 | 1.938 | 2.094 | 2.265 | 2.430 | 2.592 | 2.750 | 2.825 | 3.107 | 3.282 | 3.251 | 3.087 | 2.887 |
| z | 1.245 | 1.245 | 1.245 | 1.245 | 1.286 | 1.447 | 1.585 | 1.725 | 1.874 | 2.013 | 2.153 | 2.322 | 2.465 | 2.622 | 2.763 | 2.901 | — |
| Zs | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3.095 | 2.895 | 2.695 | 2.495 |
| L | 7.158 | 7.366 | 7.717 | 8.099 | 8.465 | 8.851 | 9.207 | 9.578 | 9.943 | 10.305 | 10.663 | 10.938 | 11.420 | 11.795 | 11.964 | 12.000 | 12.000 |
| S | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 161 | — |
| T | 8.606 | 8.626 | 8.646 | 8.766 | 8.786 | 8.916 | 8.926 | 8.936 | 8.946 | 8.966 | 8.977 | 8.981 | 9.001 | 9.081 | 9.101 | 9.116 | 9.121 |

Masse e dimensioni sono riferiti al veicolo con equipaggiamento standard. Per conteggi personalizzati si veda il programma CESOW-T-C. I

valori delle masse possono variare di ±3%.

Masse autotelaio cabinato, kg

| | |
|------------------------------|--------|
| Massa su asse anteriore, max | 8.000 |
| Massa su 2° asse, max | 11.500 |
| Massa su 3° asse, max | 7.500 |
| Massa complessiva | 26.000 |
| Massa rimorchiabile | 18.000 |
| Massa totale autotreno | 44.000 |

■ = Standard

▼ = Optional

* I dati di carrozzabilità si intendono con scarico sotto telaio e serbatoio standard. Le dimensioni e le masse sono puramente indicative e non vincolanti e devono essere quindi verificate dall'allestitore.

Legenda

A: passo

W: spazio carrozzabile massimo

w: spazio carrozzabile minimo

Z: sbalzo massimo per collaudo

z: sbalzo minimo per collaudo

Zs: sbalzo massimo Scania

L: lunghezza massima veicolo

T: tara (kg)

S: spazio libero dietro cabina

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

Telaio

Sterzo

- Posto di guida a sinistra.
- ▼ *Posto di guida a destra.*
- Sistema di sterzo ad 1 circuito.
- Sforzo al volante in accordo alla Direttiva 1999/7 CE.

Dimensioni autotelaio

Passo

- ▼ *Passi: 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63.*

Altezza e larghezza autotelaio

- Altezza autotelaio "N" normale.
- Larghezza autotelaio 2.550 mm.

Telaio

- **Telaio F957.**
- Colore grigio scuro.
- ▼ *Colore RAL.*

Carichi e sospensioni

Anteriori

- 8.000 kg, assale AMA860.
- ▼ *9.000 kg, assale AMA950.*
- Ammortizzatori.
- Barra stabilizzatrice rinforzata.
- ▼ *Per compatibilità pneumatici vedi scheda pneumatici.*

Posteriori

- Due molle ad aria per asse tenute da semibalestre.
- Ponte in acciaio stampato con depuratore olio magnetico.
- Terzo asse a sterzata idraulica comandata, con sollevatore. E' ammessa la circolazione con il terzo asse sollevato, fino al raggiungimento del carico massimo sull'asse motore (non con passo 3.100).
- 19.000 kg (11.500/7.500), ponte posteriore ADA1501P/asse trainato ARA900, pneumatici singoli.
- ▼ *19.830 kg (12.000/7.830), ponte posteriore ADA1501P/asse trainato ARA900.*
- Ammortizzatori.
- ▼ *Per compatibilità pneumatici vedi scheda pneumatici.*

Equipaggiamenti supplementari

- Comando elettronico livello sospensioni (ELC con funzione di movimentazione del carico), con comando a distanza e 6 serbatoi aria supplementari. (Passo ≥ 3.900).
- ELC rapido con 2 serbatoi supplementari con passi 33, 35, 37.
- ELC rapido senza serbatoi supplementari con passo 31.
- Trasferimento del carico sul 2° asse.
- Indicatore del carico sugli assi integrato nel computer di bordo.

Escursione sospensioni

| | anteriore | | posteriore | |
|---------------|-----------|--------|------------|--------|
| | vuoto | carico | vuoto | carico |
| alzato | 1.190 | 1.175 | 1.180 | 1.150 |
| pos. di guida | 1.000 | 985 | 1.015 | 985 |
| abbassato | 940 | 925 | 925 | 895 |

▼ Altezza filo telaio con pneumatici 315/70, mm:

| | anteriore | | posteriore | |
|---------------|-----------|--------|------------|--------|
| | vuoto | carico | vuoto | carico |
| alzato | 1.160 | 1.145 | 1.150 | 1.120 |
| pos. di guida | 970 | 955 | 985 | 955 |
| abbassato | 910 | 895 | 895 | 865 |

Pneumatici

- Cerchi disco acciaio.
- 315/80R22.5 - 9.00x22.5 (n. 9 pezzi).
- ▼ *Cerchi in lega leggera "ALCOA".*
- ▼ *Coprizzo in acciaio inox sugli assi singoli.*
- ▼ *Dimensioni e sculture, cerchi, altezza filo superiore telaio posteriore a vuoto: vedi scheda Pneumatici.*

Equipaggiamenti supplementari

- Martinetto idraulico.
- Ceppi ferma ruote, due pezzi.
- ▼ *Ceppo ferma ruote, un pezzo.*
- Dispositivo di gonfiaggio.
- ▼ *Portaruota di scorta.*

Serbatoio carburante

- Serbatoio (W) in alluminio:
- 600 litri (W) a destra (passo maggiore o uguale a 3.700).
- 500 litri (W) a destra con passo 3.300 e 3.500.
- 300 litri (W) a destra con passo 3.100.
- ▼ *Possibili alternative a listino.*

Equipaggiamenti supplementari

- Tappo serbatoio carburante con chiusura.

Freni

- A disco su tutti gli assi.

Freni di servizio

- Omologati secondo la normativa vigente.
- EBS (Sistema Elettronico di Frenatura).
- TC (Controllo della Trazione).
- ABS.
- Valvola vuoto carico.

Freni di parcheggio e di soccorso

- Freno di parcheggio con elementi operatori a molla.
- Sulle ruote del 2° e 3° asse.
- ▼ *Sulle ruote del 1°, 2° e 3° asse.*

Freni ausiliari

- Freno motore: vedi scheda Catena Cinematica.
- ▼ *SAB, freno motore elettronico modulabile controllato dal pedale del freno di servizio.*

Freni rimorchio

- Circuito freni rimorchio.
- Alimentazione aria rimorchio tramite valvola a relay di sicurezza.

Equipaggiamenti supplementari

- Impianto pneumatico APS con funzione "compressore intelligente".
- Essiccatore aria.
- ▼ *Hill Hold disinseribile.*

Impianto elettrico

Batterie, Alternatore

Vedi scheda Catena Cinematica.

Predisposizioni elettriche per allestimenti

- ▼ *Vedi sezione "Allestimenti"*

▼ Versioni ADR

(Tipo FL, AT, EX II, EX III, OX)

Veicolo completo di:

- impianto elettrico schermato
- staccabatterie con comando elettronico esterno ed in cabina
- tachigrafo con circuito indipendente
- estintore in cabina
- tubo di scarico protetto con copertura marmitta
- tabella arancione anteriore
- luci posteriori protette
- Borsa ADR Scania contenente:
 - nr. 2 lampade segnalatrici arancioni;
 - nastro segnalatore bianco-rosso;
 - maschera antigas pieno facciale con relativo filtro (il filtro non è idoneo a filtrare le polveri);
 - mascherina per polveri;
 - tuta impermeabile antiacido;
 - guanti in neoprene antiacido;
 - flacone di acqua sterile demineralizzata per la pulizia degli occhi;
 - nr. 2 coni retroriflettenti;
 - giubbotto retroriflettente;
 - cassetta pronto soccorso (rispondente al DM 388 del 15/07/03);
 - lampada tascabile.

Varie

- Protezione antincastro anteriore integrata nel paraurti.
- Uscita tubo scarico lato sinistro.
- Dispositivo Antispray su primo asse.
- ▼ *Dispositivo Antispray su assi posteriori.*
- ▼ *Copertura marmitta.*
- ▼ *Vano batterie con gradini (non con batterie da 220 Ah).*
- ▼ *Scarico verticale.*
- ▼ *Scarico all'indietro sotto telaio.*
- ▼ *ACL (Impianto di lubrificazione automatica), non con motore D16.*
- Livello sonoro 80 dB(A). (Transito notturno in Austria).
- Satellitare Communicator 200 e predisposizione scarico dati tachigrafo da remoto.

■ = Standard ▼ = Optional

Le specifiche possono subire modifiche in qualsiasi momento anche senza preavviso.

Allestimento autotelaio cabinato

Collegamenti con il rimorchio

- Campana di traino manuale.
- 2 prese di collegamento elettrico con il rimorchio conforme alle norme ISO.
- Presa ABS per il rimorchio.
- Collegamento freni conforme alle norme ISO.
- ▼ *Campana di traino automatica.*
- ▼ *Senza gancio di traino con massa rimorchiabile.*
- ▼ *Senza massa rimorchiabile.*

Altri equipaggiamenti

- Barra posteriore antincastro tipo mezzo d'opera (sezione rotonda).
- Porta targa.
- ▼ *Parafanghi posteriori in plastica con dispositivo Antispray.*
- ▼ *Supporti anteriori per attrezzature frontali.*

CATENA Cinematica

Motori, frizione, cambio di velocità e differenziale

Vedi scheda Catena Cinematica.

Equipaggiamenti supplementari

- Limitatore di velocità in accordo alla normativa vigente.
- ▼ *Riscaldatore gasolio.*

Prese di forza

- EG653.

Vedi scheda Prese di forza, panoramica.

Vedi anche capitolo prese di forza al link:

<http://webapp109.scania.com/ly/ytp/bbh/index.aspx>

Cabine

Vedi scheda Cabine e scheda Catena Cinematica.

COMPOSIZIONE CABINE

Vedi listino prezzi (15 giugno 2011)

"CABINE LUNGO RAGGIO"

Varie

- Antifurto (immobilizzatore).
- Attrezzi d'uso.
- Triangolo.
- Manuale d'uso e manutenzione.

I dati riportati sono puramente indicativi e non vincolanti. Le specifiche sono suscettibili di variazioni in qualsiasi momento anche senza preavviso.

ITALSCANIA S.P.A.
38121 TRENTO
Via di Spini, 21
Tel. 0461/996111 (24 linee)
Fax 0461/996198
Internet: www.scania.it
e-mail: italscania@scania.it



SCANIA